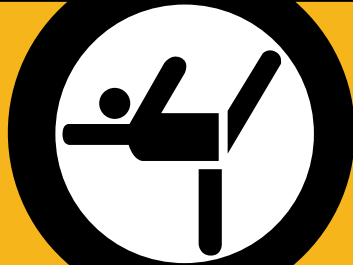


# STEPS



Oktober  
2011





Kommunikation



Satz und Bild



Repro



Print



Weiterverarbeitung

**SCHMAEH**

**Offset & Repro AG**

Print • Medien • Kommunikation

Landstrasse 28  
CH-5420 Ehrendingen

Telefon 056 221 68 21  
Telefax 056 222 10 67

[mail@schmaeh-druck.ch](mailto:mail@schmaeh-druck.ch)  
[www.schmaeh-druck.ch](http://www.schmaeh-druck.ch)



VOMSTEIN  
B A D E N

LEICHTATHLETIK  
H A N D B A L L  
V O L L E Y B A L L  
J U G E N D R I E G E  
T U R N E R I N N E N  
F R A U E N R I E G E  
M Ä N N E R R I E G E  
F I T N E S S

# VOM STEIN BADEN

gegründet 1913

## INFO 10 / 2011

Vorstand und verantwortliche Riegen-Leiterinnen und Leiter.....	2
Editorial .....	3
Vom verregnetem Grümpel-OL .....	5
Fotos vom Jugifinaltag in der Aue.....	7
Jugi Finalsporttag in der Aue, Baden.....	9+10+11+13
Handball, U15+U17 .....	15+16
Anzeige und Anmeldung Skiferien 2012 in Zermatt .....	17+19
Volleyball .....	21+23
Turnerinnenreise .....	25+27
Frauenriege .....	28
Herbstwanderung, Bremgarten-Flachsee, .....	29
Zum Gedenken Tito Sozzi .....	31
Veranstaltungskalender 2011 .....	32

### Redaktionelle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter:

Esther Elsener-Konezciny, Urs Lanter, René Meier, Simon Riz, Hugo Rudolf, Peter Schmid, Doris Senn, Köbi Steiner, Vreni und Röbi Suter.

**Fotos:** Simon Riz Köbi Steiner, Vreni und Röbi Suter

#### Impressum:

Redaktion Jakob Steiner, Neustr. 17 5406 Rütihof 056 493 10 60  
und Layout: e-mail: jak.steiner@hispeed.ch

Inserate: Paul Müller, Rebbergstr. 52b 5430 Wettingen 056 426 05 22  
e-mail paul.mueller2000@bluewin.ch

#### Adressen und Mutationen

Thomas Baumgartner Rütistr. 15 5400 Baden 056 221 05 77  
thb001@msn.com

Druck: Schmäh Offset & Repro AG, Landstrasse 28, 5420 Ehrendingen/AG  
056 221 68 21

**Redaktionsschluss am 20. des Monats**

## Offizielles Organ des VOM STEIN BADEN

erscheint monatlich mit einer Auflage von 450 Expl.

e-mail: [verein@vomstein.ch](mailto:verein@vomstein.ch) [www.vomstein.ch](http://www.vomstein.ch)

Postadresse: VOM STEIN BADEN, Postfach 1454, 5401 Baden,

Bankverbindung: Aarg. Kantonalbank, Niederlassung Baden

### Vorstand

<b>Präsident</b>	vakant			
<b>Vizepräsident/ Administration</b>	Thomas Baumgartner, Höhenweg 7, thb001@msn.com	5415 Nussbaumen	056 221 05 77	
<b>Techn. Leitung</b>	Simon Riz, s.riz@bluewin.ch	Meierhofstr. 7, 5400 Baden	056 222 25 41	
<b>Finanzen</b>	Esther Elsener Konezciny, Mittelstr. 5. elsener.esther@bluewin.ch	5430 Wettingen	056 426 24 30	
<b>Kommuniktion ad interim</b>	Köbi Steiner, steiheftli@vomstein.ch	Neustr. 17, 5406 Rütihof	056 493 10 60	

### verantwortliche Riegenleiterinnen und Leiter oder Kontaktpersonen

<b>Leichtathletik</b>	Simon Riz, s.riz@bluewin.ch	Meierhofstr. 7, 5400 Baden	056 222 25 41	
<b>LA-Jugend</b>	Natalie Mudroch, Luca Piller luca@piller@bluewin.ch	Müntzbergstr. 14, 5400 Baden Chilemattweg 37, 5400 Baden	056 222 76 39 056 222 87 68	
<b>Handball, Stein</b>	Andreas Linz andreas.linz@vomstein.ch	Dianastr. 18A, 5430 Wettingen	056 426 53 18	
<b>Verbindung zum SCS und HRV</b>	Peter Schmid, p.schmid(at)autex.ch	Chileweg 9, 5413 Birmenstorf	056 225 15 46	
<b>Verbindung zur Stadt Baden</b>	Jörg Wiederkehr, jjcomeback@yahoo.de	Wegächerstr. 9, 5417 Untersiggenthal	056 426 11 33	
<b>Volleyball</b>	Andrea Markl, volleyball@vomstein.ch	Staffelstr. 108, 5430 Wettingen	056 221 19 73	
<b>Turnerinnen</b>	Marina Aleinikova, marina.aleinikova@hispeed.ch	Kehlstr. 57, 5400 Baden	056 493 71 67	
<b>Frauenriege</b>	Doris Senn,	Badstr. 32, 5400 Baden	056 221 25 31	
<b>Männerriege</b>	René Meier, meier.rene@hispeed.ch	Fluhmatt. 18, 5400 Baden	056 222 63 49	

## Editorial 10/2011

Die Festveranstalter in unserer Gegend wurden nicht mit Wetterglück beschert. Teils regnete es schon am Samstagabend oder dann im Laufe des Sonntags.

So war es am Ennetbadener Schulhaus-Einweihungs und Dorffest Ende August. Am Samstagmorgen schien die Sonne und gegen Abend kam der Regen. Die MUSIKGESLLSCHAFT BADENIA, musizierte bei der Einweihung. In ihrem Festzelt wurden als Spezialität gebackene Felchenfilet offeriert, sie mundeten ausgezeichnet. Eine gute Werbung für das Badenfest 2012.

**Bitte Datum Badenfest 2012 vom 17. bis 26 August 2012 reservieren!**

Am Jugifinaltag der Sport Union Schweiz in der Aue Baden, regnete es ab Mittag. Die 550 Kinder und die Kampfrichterinnen und –Richter, sowie die vielen Besucher schien dies nicht gross zu stören. Die Begeisterung der Jugendlichen am sportlichen Wettkampf war beeindruckend.

Eine Woche später nahmen dann bei bestem Wettkampfwetter erfreulich viele junge Athleten und Athletinnen unseres Vereins am Badener Jugendmeeting teil. Siehe den Bericht im Heftli. Thomas und Simon, nebst ihren Ämtern im Vorstand, tragen mit ihrem grossen Engagement viel dazu bei, damit unsere Jugendlichen mit Eifer trainieren und sich im Wettkampf messen können.

Leider brach dann am 18. September eine Kaltwetter-Front mit viel Regen ein und vermieste uns den Grümpel-OL.

Von den jungen Handballern lesen wir von ihren ersten Ausland Handball-Wettspielen und was neben bei so läuft. Wir wünschen allen Mannschaften viel Erfolg in den kommenden Spielen der Wintermeisterschaft.

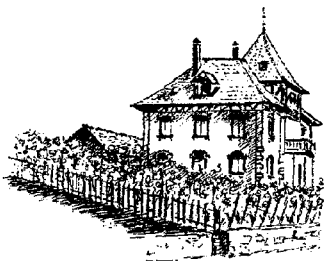
Ebenso steigen die Volleyballerinnen mit 3 Mannschaften in die Winterspiel-Saison ein. Werden die Ü32 Spielerinnen wohl ihren Titel verteidigen können? Wir wünschen ihnen viel Glück und Erfolg.

Einen goldenen Herbst und viel Vergnügen beim Geniessen der Natur und beim Kosten der saisonalen Köstlichkeiten wünscht euch:

Köbi

# Rebput Goldwand

Fam. Michael Wetzel  
Badstrasse 50  
5408 Ennetbaden  
Tel. 056 221 88 23  
Fax. 056 221 88 10



Weinverkauf:

Montag bis Samstag  
nach tel. Vereinbarung  
oder auf gut Glück.



5303 Würenlingen

Wir entwickeln und fabrizieren Kisten mit Einbau, in verschiedenen Formen und Grössen, für Geräte und Werkzeuge. Für Transportkisten aus Vollholz oder Sperrholz für Land-, Luft- und Seefracht sind wir Spezialisten.

Telefon: 056 281 11 13

E-mail: mail@kistenmeier.ch

En grosse Buch, und d'Hose sitzed nümm  
das isch alles nid so schlimm  
chum in Stei, trib Sport, dasch gesund  
Bisch d'Sorge los, s'läuft alles rund

Wenn Sie Ihre Fantasie zum  
Blühen bringen wollen, sind Sie  
bei uns gold(papier)richtig!



Les Papeteries

**Büro**  
KOMPETENZ

**höchli**  
Baden Wettingen Tivoli

www.hoechli-ag.ch

### *Bauernregeln über das Jahr*

*Bevor die Sau ins Schlachthaus geht,  
versucht sie's rasch noch mit Diät!  
Kräht der Hahn heut' auf dem Huhn  
hat das mit Wetter nix zu tun.*

## Reise-Erlebnisse in guter Gesellschaft.

Twerenbold Reisen AG  
Fislibacherstrasse, CH-5406 Baden  
Telefon: 056-484 84 84, Fax: 056-484 84 85  
E-Mail: info@twerenbold.ch  
www.twerenbold.ch



Damit alle gut fahren, seit 1895.

**TWERENBOLD**

# Tatort Herzogshütte

am Sonntag, 18. September 2011

## "vom Regen ersüuft"



ALLE wollten am Grümpel-OL teilnehmen!

ALLE hatten sich sportlich vorbereitet!

ALLE waren fit für den Grümpel-OL!

ALLE wollten Vereinskollegen treffen!

***ABER***

Verschoben ist nicht aufgehoben!

Neuer Termin: **16. Sept. 2012 – gleiche Zeit!**

OL Organisator 2012: Fam. Lanter

*.....am OL vom Stei, hockt niemert diheii.....*

**Eglin Elektro AG**  
Baden



**Elektro, Telefon,  
Reparaturen, EDV**

5400 Baden, Ländliweg 10  
056 222 44 84, [www.eglin.ch](http://www.eglin.ch)



**Steffen Garage AG**

Skandinavisches Automobil Center, 5453 Remetschwil  
Ford Markenvertretung, 5454 Bellikon

[www.steffengarage.ch](http://www.steffengarage.ch)

[info@steffengarage.ch](mailto:info@steffengarage.ch)

***S'esch Zyt, s'esch Steffen-Zyt***



# Jugi-Final Sporttag in der Aue Baden 4. September 2011

Fotos vom Nachmittag



*Hindernislauf in der Halle*



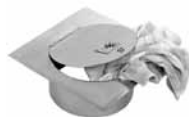
*Läufe und Staffetten auf dem Sportfeld*

## Perlen oder Steinketten defekt?

kein Problem  
knüpfe und flicke. günstig  
prompt und zuverlässig

Ursula Kunz-Arnold  
5406 Rütihof  
Tel. 056 493 07 13

**T&P** **TORRI&PARTNER AG**  
Zentralstaubsauger  
Wäscheabwurf



Kirchweg 1  
5420 Ehrendingen  
Telefon 056 221 00 05  
[www.torri.ch](http://www.torri.ch)

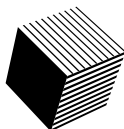
der Schlüssel zu deinem Haus

## ANDRE ROTH AG

verkaufen, bewerten, bewirtschaften  
Theaterplatz 1, 5401 Baden, 056 221 66 66

[www.rothimmobilien.ch](http://www.rothimmobilien.ch)

### Erdgas: Sicher und sparsam



## REGIONALWERKE

Baden

Wir beliefern immer  
mehr Kunden mit  
umweltfreundlichem  
Erdgas zum sparsam  
Heizen und Kochen.

Haselstrasse 15  
5401 Baden  
Telefon 056 200 22 22  
[www.regionalwerke.ch](http://www.regionalwerke.ch)



VOMSTEIN  
BADEN

Steinheftli Oktober2011

# Leichtathletik

## Jugifinaltag und Jugendmeeting in Baden

Gleich zwei Anlässe fanden innerhalb einer Woche auf der Badener Aue statt. Als erster der Jugifinaltag am 4. September. Aufgrund ihrer guten Klassierungen am kantonalen Jugitag konnten hier Lara und Aliki Moser, Seraina Flütsch sowie Janis Scheidegger starten. Die starke Konkurrenz war offensichtlich – es kamen wirklich nur die besten – was den Startenden letztendlich Platzierungen im Mittelfeld eintrug.

Simon



*Bilder:*

*oben. Lara und Seraina*

*oben rechts: Janis*

*unten rechts: Seraina und Aliki*

## Jugendmeeting , 10.09.2011

Bei bestem Wettkampfwetter nahmen am Badener Jugendmeeting erfreulich viele junge Athleten und Athletinnen unseres Vereins teil. Für die meisten war es der erste Leichtathletik-Wettkampf ihrer Karriere. Dies sorgte schon im Vorfeld bei der Wahl der Disziplinen für etwas Nervosität!

Die einzelnen Wettbewerbe wurden bei den technischen Disziplinen, wie bei grossen Meisterschaften, mit Finaldurchgängen durchgeführt, wo jeweils die besten Acht nach den ersten drei Durchgängen nochmals drei Versuche erhalten.



Konzentration vor dem Lauf I

*oben links: Alikí,*

*oben rechts: Jeeda, Lara*

*unten links: Pascale*



VOMSTEIN  
BADEN

Steinheftli Oktober2011

## Jugendmeeting, 10.09.2011

### Resultate Mädchen:

U14W	60m:	Lara Moser	9.39	
		Pascale Höchli	10.50	
		Jedea Walser	9.49	
	Weit:	Lara Moser	4.09	F
		Pascale Höchli	3.56	F
		Jedea Walser	4.16	
	Hoch:	Lara Moser	1.30	1)
U12W	60m	Aliki Moser	9.68	
		Aline Scheidegger	10.45	
	Weit	Aliki Moser	3.67	F
		Aline Scheidegger	2.82	
	60mHü	Aliki Moser	13.81	

#### Bemerkungen

F = Final,

1) Gleiche Höhe wie Siegerin!



Konzentration vor dem Lauf II: Koray, Marius, David

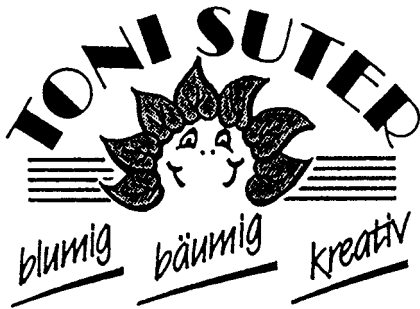
# la cappella

Hotel, Bar  
Ristorante

Ristorante La Cappella  
Bruggerstrasse 142  
CH-5400 Baden

Telefon +41 56 222 38 35  
Telefax +41 56 222 38 42  
ristorante@lacappella.ch  
www.lacappella.ch

- 7 Tage offen
- Gartenrestaurant
- Holzofenpizzeria mit Kinderecke
- Mediterrane Spezialitäten à la carte
- Familienfeste
- Apérobar
- Bankette bis 150 Personen
- Grosser Parkplatz
- Wir bedienen Sie gerne an 350 Tagen im Jahr, auch an Sonn- und Feiertagen



## Blumengeschäft · Pflanzencenter

Langacker 21, Baden-Dättwil  
Tel. 056 493 54 00

## Blumen im Kantonsspital

Tel. 056 493 55 77

## Büro · Baumschule · Gartenbau

Segelhofstr. 36f, Baden-Dättwil  
Tel. 056 493 12 12, Fax 056 493 16 12

www.tonisuter.ch

STB  
SAXER TREUHAND AG BADEN

IHR PARTNER  
FÜR

BUCHHALTUNGEN  
JAHRESABSCHLÜSSE  
STEUERN  
BERATUNGEN


Peter Saxer • 5402 Baden • Zürcherstrasse 23  
Telefon 056 203 70 30 • Telefax 056 203 70 45



5430 Wettingen 2  
Postfach

Tel. 056 424 28 55

Werkhof

Landstrasse 4   
5436 Würenlos

Fax 056 424 28 59

COIFFURE  
WÖRNDLI

056 222 49 10

RATHAUSGASSE 20

5400 BADEN

FUSSPFLEGE

www.woerndli.ch



VOMSTEIN  
BADEN

Steinheftli Oktober2011

## Jugendmeeting, 10.09.2011

### Resultate Knaben:

U12M 60m	David Kunz	9.85
	Koray Demir	10.29
	Marius Affolter	10.38

Weit	Koray Demir	3.21
	Marius Affolter	3.26

Kugel	David Kunz	6.09
-------	------------	------

U10M 3-Kampf	Janis Scheidegger	
	50m 9.54, Ball 19.56, Weit 2.56	



Bilder:

*David beim Kugelstossen, beobachtet von Thomas,*

*Lara beim Hochsprung  
und Aline beim Weitsprung.*



---

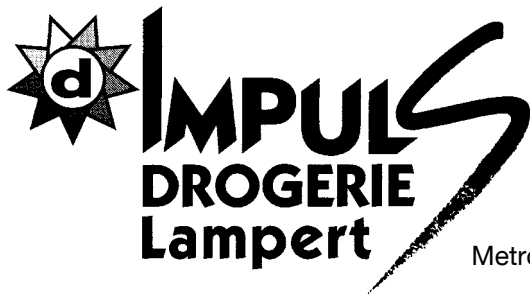
# RS *Privat-Treuhand für ältere Leute*

Ruth H. Sulzer, Brunnmattstr. 2a, 5400 Baden

- Steuererklärung und Vermögensberatung
- Organisation beim Übertritt ins Alters- oder Pflegeheim
- Weitere Dienste nach Absprache

Telefon 056 221 80 43 / E-Mail [sulzer.treuhand@bluewin.ch](mailto:sulzer.treuhand@bluewin.ch)

---



Metro-Shop Baden 056 222 69 71

Ricklin AG

Seminarstrasse 53  
5430 Wettingen

Telefon 056 426 61 61  
Telefax 056 427 20 16

[info@ricklin-ag.ch](mailto:info@ricklin-ag.ch)  
[www.ricklin-ag.ch](http://www.ricklin-ag.ch)

Heizung  
Sanitär

2011 – 80 JAHRE



RS5 66427

**Energie, Kraft, Bewegung  
Leichtathletik begeistert.**

Mach doch auch mit bei uns.  
Melde dich, siehe Seite 2.







VOMSTEIN  
BADEN

# Handball

## Juniorenteams U15 und U17

### Saisonauftakt mit Freundschaftsspielen in Steinheim/D

Was geschieht, wenn sich zwei Handballbegeisterte in Köln anlässlich des Final 4 der EHF Champions League treffen? Genau, es wird ein Kräftemessen der eigenen Teams vereinbart. So geschehen dieses Jahr im Mai mit den beiden Hauptfiguren Jürgen Schrom vom TV Steinheim am Albuch und unserem U15-Trainer Peter Schmid.

Unmittelbar vor Saisonstart sollten die Juniorenteams der U15 und U17 nochmals mit je zwei Spielen Gelegenheit erhalten, gegen einen bis dato vollends unbekanntes Gegner letzte Unstimmigkeiten im Angriffsspiel und in der Verteidigung zu beseitigen. Das Leistungspotenzial der jüngeren Mannschaft konnte man anhand des Cupspiels vom 05.09.2011, welches mit einem überzeugenden 62:16 gegen den TSV Frick gewonnen wurde, schon eher abschätzen. Bei der U17 ist eine Standortbestimmung wegen der neu gegründeten Spielgemeinschaft mit dem SV Lägern schwierig und es braucht womöglich noch ein wenig Zeit, bis sich die Spieler zu einer homogenen Truppe gefunden haben. Auch unter diesem Aspekt war die Reise nach Steinheim ein wichtiger Event, um Teamgeist und Zusammengehörigkeitsgefühl zu fördern.

Am 10. September 2011 um 07:00 Uhr starteten wir mit zwei Kleinbussen, 19 Spielern und 3 Betreuern in Richtung Deutschland. Trotz Navi ist uns ein Umweg gelungen und daraus resultierte eine halbstündige Verspätung auf dem Zeitplan. In der Sporthalle in Steinheim wurden wir bei der Ankunft von Jürgen und dessen Frau Ute schon mit Getränken, Brezeln und Sandwiches erwartet und überaus herzlich empfangen. Am Nachmittag standen die ersten beiden Partien auf dem Programm. Während die U15-Mannschaft ihre gleichaltrigen Konkurrenten recht deutlich bezwingen konnte, setzte es für das U17-Team eine Niederlage ab. Ein Klassenunterschied war jedoch bei beiden Verlierern nicht auszumachen und so nahm man sich für den nächsten Morgen eine Revanche vor.

*Fortsetzung auf Seite 16*

# **Handball**

## **Juniorenteams U15 und U17**

Für den Schweizer Besuch wurde extra ein Grill und ein Getränke-Kühlwagen organisiert und so traf man sich am Abend zu einem Cupspiel der 2. Mannschaft von Steinheim bei Wurst und Apfelschorle wieder in der Halle. Zwischenzeitlich bezogen wir unsere Zimmer in der Jugendherberge im Nachbarort Heidenheim. Eine gewisse Müdigkeit war dem einen oder anderen zusehends ins Gesicht geschrieben und so begab man sich zu christlicher Stunde in die Federn.

Nach dem kräftigen Frühstück ging's gleich wieder in die Sporthalle zurück. Erneut bestritten die Jüngeren das Auftaktspiel und konnten den Gegner wiederum bezwingen, wenn auch diesmal mit knappem Resultat. Die U17-Spieler oder in Deutschland die B-Junioren vermochten im zweiten Spiel trotz Leistungssteigerung die Niederlage nicht abzuwenden. Beim anschliessenden Schnitzeessen mit Pommes und Salat wurde für die bevorstehende Rückreise nochmals Energie getankt und die eine oder andere Episode der vergangenen zwei Tage diskutiert.

Die Rückreise war trotz zeitweilig starkem Verkehrsaufkommen angenehm und auffallend ruhig. Bei so manchem haben die Anstrengungen ihre Spuren hinterlassen und man gönnte sich eine Auszeit. Rückblickend bleibt die aussergewöhnliche Gastfreundlichkeit, aber auch die spannenden Spiele der Juniorenmannschaften und der wachsende Teamgeist zu erwähnen. Jürgen und Ute möchten wir bei dieser Gelegenheit nochmals recht herzlich für alles danken und hoffen, möglicherweise im nächsten Jahr eine passende Revanche in der Schweiz geben zu können.

Peter Schmid

# SKIFERIEN ZERMATT 2012

Auch wenn die Herbstferien vor der Tür stehen, ist es Zeit, sich über die nächsten Skiferien Gedanken zu machen, und damit über das 51. Skilager des Vom Stein. So freuen wir uns darüber, dass wir für die nächsten Winterferien wiederum im Hotel Excelsior vorreservieren konnten.

**Termin: Samstag 04.02.2012 bis Samstag 11.02.2012**

## **Unterkunft/Kosten**

Hotel Excelsior \*\*\*, Zermatt, direkt beim Zentrum, Bushaltestelle und Bergbahnen. Doppel- oder Einzelzimmer mit Bad/WC oder Dusche/WC, 2 Wohnungen unweit vom Hotel gelegen. Frühstücksbuffet, 4-Gang-Abendessen, Bar im Erdgeschoss.

- 7 Tage Halbpension und Gepäcktransport in Zermatt pro Person (inkl. MwSt.)
- Kinder bis 2 Jahre, im Zimmer der Eltern
- Kinder ab 2 bis 6 Jahre, im Zimmer der Eltern



Fr. 890.00  
50% Rabatt  
30% Rabatt

## **Skigebiet**

In den drei Skigebieten Sunnegga, Gornergrat und Klein Matterhorn stehen über 70 Bergbahnen mit ca. 200 Km präparierten Pisten zur Verfügung, wobei alle drei Skigebiete untereinander verbunden sind und mit der Matterhorn-Skisafari an einem Tag 12'500 Höhenmeter bewältigt werden können, ohne zweimal die gleiche Bahn zu benutzen!

Anmeldung

Da die Platzzahl beschränkt ist, bitten wir um möglichst baldige und definitive Anmeldung mit beiliegendem Formular. Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt, Anmeldeschluss ist Ende Oktober.

**Hugo Rudolf**

**Stadtbachstrasse 79**

**5400 Baden**

**e-Mail: [hugo.rudolf@basler.ch](mailto:hugo.rudolf@basler.ch)**

Wir freuen uns schon heute darauf, wiederum mit vielen bisherigen und neuen Zermatt-Fans in die Skiferien zu fahren und eine garantiert tolle und vergnügliche Ferienwoche zu geniessen und dies erst noch zu einem sehr günstigen Preis. Für diejenigen die noch nie dabei waren, wäre das nicht auch etwas für euch?!?

Viele Grüsse Hugo



# BÜRGLER

Umbauen | Renovieren | Sanieren

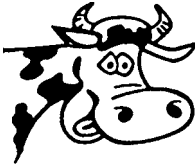
**Wir hauen auf den Putz!**

Bürgler AG Bauunternehmen  
Bahnhofstrasse 101 | 5430 Wettingen  
T 056 437 08 80 | F 056 437 08 81  
info@buerglerag.ch | www.buerglerag.ch

# güller

Gravierwerkstätte  
Brunnmattstrasse 1  
5400 Baden  
Telefon 056 222 64 45  
Fax 056 222 64 65

Industrie- und  
Bijouteriegravuren  
Schilderanlagen  
Stahlstempel  
info@guellergravuren.ch



Für Fleisch, Wurst und Fisch

Metzgerei

# Müller

Weite Gasse 12  
5400 Baden  
Tel. 056 222 69 04  
Fax 056 222 70 94

# FREI

Bäckerei Konditorei

Bäckerei-Konditorei Frei  
Landstrasse 93  
5415 Nussbaumen

Verkauf 056 296 20 71  
Büro 056 296 20 70

Bäckerei-Konditorei-Café Frei  
Mit Café und Showbäckerei  
Im Einkaufszentrum Markthof  
5415 Nussbaumen

Tel. 056 296 20 72

*Sprächen die Menschen nur von Dingen,  
von denen sie etwas verstehen,  
die Stille wäre unerträglich.*

*Man hilft den Menschen nicht, wenn man für sie tut,  
was sie selbst tun können.*

*Nehmen Sie die Menschen, wie sie sind, andere gibt's nicht.*





Ein Ort ehrlicher Gastfreundschaft, lebendiger Tradition und gepflegter Küche. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

# Wirtschaft Täfern Dättwil

in Familienbesitz seit 1880

Familie Markus & Rosmarie Friedli-Markwalder [www.taefern.ch](http://www.taefern.ch) Telefon 056 493 20 50

---

## JÜRIG SAXER ARCHITEKT HTL

GRENZSTRASSE 9  
5430 WETTINGEN

TEL 056 210 96 16  
FAX 056 210 96 19

---

Nicht auf der  
Doping-Liste!



Badener Stein

Moser's  
BACKPARADIES

Baden - Brugg - Schlieren - Wettingen - Zürich

[www.backparadies.ch](http://www.backparadies.ch)

---

**MARKA**  
*Sport*

Sportler beraten Sportler

**BADEN** Mellingerstrasse 1 056 222 22 28

[baden@marka.ch](mailto:baden@marka.ch) [www.marka-events.ch](http://www.marka-events.ch)

---

adidas

odlo

asics

GONSO

SWATCHER®





VOMSTEIN  
BADEN

# Volleyball

## Volleyball Ü32

### *Die neue Saison steht vor der Tür!*

Die vergangene Saison konnten wir erfolgreich als Aargauer-Meisterinnen abschliessen und sind seither dabei, uns auf die neuen Herausforderungen vorzubereiten. Dazu gehört auch, dass wir dieses Jahr wieder an den Schweizer Senior/innen-Meisterschaften in Biel teilnahmen. Kurz vor dem Turnier musste leider die eine oder andere Spielerin krankheitsbedingt absagen, sodass wir ein bisschen reduziert nach Biel reisten. Allerdings konnten wir auf die Verstärkung von Noemi Löw (Würenlingen, 3. Liga) zählen und gingen das Turnier zuversichtlich an. Dabei gab es einige gute Spiele aber ein paar Gegnerinnen waren definitiv besser und wir hatten in diesen Spielen nur kleine Chancen, genügend Punkte zu erzielen. Dennoch: Biel ist immer eine Reise wert, der Aufenthalt in der Lago Lodge direkt am See ist wunderbar und wir hatten viel Spass.

Jetzt trainieren wir regelmässig Ausdauer, Kraft und Technik. Wir freuen uns auf viele gute Spiele in der neuen Saison. Vom letzten Jahr sind uns noch einige Matches gut in Erinnerung, z.B. die Spiele gegen Wettingen, wo um jeden Punkt intensiv gekämpft wurde und die Spiele jeweils 3:2 endeten. Wir freuen uns auch immer, wenn Zuschauer/innen uns tatkräftig und lauthals unterstützen. Für alle Interessierten sind deshalb hier die Termine der Heimspiele zum Vormerken:



*h. Reihe v.l.: Silva, Sabine, Noemi  
v. Reihe v.l.: Andy, Peti, Daniela, Esther und  
Andreas*

# Grimm

Damen- und Herrencoiffure  
Perücken – Toupet  
HAUTE COIFFURE FRANÇAISE \*  
www.coiffure-grimm.ch  
056/210 10 10



Sportmassage

Medizinische  
Massage

Nina Burger  
Medizinische Masseurin Fa SRK

Nina Burger Dynamostrasse 2 5400 Baden nina.burger@gmx.ch



In bester Gesellschaft

## Müller Bräu

Mein Bier



Auf unsere Freundschaft

## Müller Bräu

Mein Bier



HEIZEN MIT ÖL.  
ENTSCHEIDEN RICHTIG.

**Burger**

Baden

Heizöl  
vom  
Profi!

056 222 73 34

Wir wünschen schöne Ferien  
für alle in diesem Jahr



# Schöne Ferien!





VOMSTEIN  
B A D E N

# Volleyball

## Spieldaten Damen Ü32

Das Auftaktspiel ist auswärts gegen Wettingen:

25.10.2011 20:15 VBV Wettingen STV-SVL Vom Stein Baden Zehntenhof Wettingen

26.11.2011	15:00	Vom Stein Baden	Volley Smash 05 Laufenburg-Kaisten	Meierhof
30.11.2011	20:30	Vom Stein Baden	Volley Aarburg / Zofingen	Meierhof
14.12.2011	20:30	Vom Stein Baden	SV Zufikon	Meierhof
18.01.2012	20:30	Vom Stein Baden	VBC Rothrist 1	Meierhof
21.01.2012	14:00	Vom Stein Baden	VBV Wettingen STV-SVL	Meierhof
17.03.2012	17:00	Vom Stein Baden	VBC Rheinfelden	Meierhof

***Die beiden andern Mannschaften, 5. Liga und U 19 haben folgende Heimspiele und freuen sich sicher auch, wenn der/die eine oder andere Zuschauer/in in der Halle sie tatkräftig unterstützt:***

## Damen 5.Liga

17.10.2011	19:00	Vom Stein Baden	VBC Merenschwand-Muri 3	Meierhof
26.11.2011	13:00	Vom Stein Baden	BSC Zelgli Aarau 2	Meierhof
12.12.2011	19:00	Vom Stein Baden	VBC Seengen	Meierhof
21.01.2012	15:00	Vom Stein Baden	VC Los Unidos 2 Ob. Seetal	Meierhof
05.03.2012	19:00	Vom Stein Baden	Volley Wohlen	Meierhof
17.03.2012	15:00	Vom Stein Baden	STV Baden 2	Meierhof

## Damen U19 1.Liga

09.11.2011	19:00	Vom Stein Baden	VBC Stein	Meierhof
26.11.2011	17:00	Vom Stein Baden	VBC Rheinfelden 2	Meierhof

**Schluss mit Fernseh-Anschlussgebühren!**

**Die Lösung: Satelliten-Empfangsanlage**

mit über 200 frei empfangbaren  
deutschsprachigen Radio- und  
Fernsehstationen



**expert  Fries**

Beratung • Installation • Service

Radio - TV - Service

Landstrasse 124, 5430 Wettingen, 056 426 22 24, expertfries@swissonline.ch

***24 Stunden für Sie bereit!***

***056 222 55 55***

***BADENER TAXI AG***

***Freundlich • sicher • zuverlässig***

---

---

***PEMAG ||| TREUHAND AG***

Buchhaltungen

Steuern

Revisionen

Gründungen

Constantin Zehnder, Stahlrain 6, 5200 Brugg  
constantin.zehnder@pemag.ch

056 442 95 28

Oliver Zehnder, Seonerstrasse 6, 5600 Lenzburg  
oliver.zehnder@pemag.ch

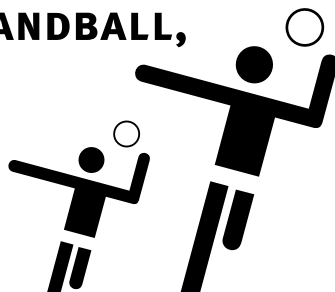
062 765 81 31

---

---

**KOMM DOCH ZU UNS INS HANDBALL,  
WIR FREUEN UNS AUF DICH!**

FÜR KLEINE UND FÜR GROSSE





VOM STEIN  
BADEN

Steinheftli Oktober2011

# Turnerinnen

## Turnerinnenreise 2011

Am Samstag 3. September trafen wir uns beim Bahnhof Wettingen. Von hier aus brachten uns Zug und Bus bis nach Sihlbrugg Dorf.



Nach einem Kaffee und Gipfeli starteten wir unsere Wanderung der lieblichen Sihl entlang. Nach gut einer Stunde „Bäsäbeiz“, wo wir uns mit Köstlichkeiten verwöhnen liessen.

Zwei Mutige suchten danach eine Abkühlung in der Sihl.

Weiter führte uns der Weg durch einen märchenhaften Wald mit verschiedenen

Felsformationen, wie Tunnels und Felsblöcken, immer der Sihl entlang zum nächsten Kaffee und Desserthalt.



Ab Sihlmatt folgte unser Konditionstest bei einem steilen, kurzen Aufstieg Richtung Schönenberg.

*Fortsetzung auf Seite 27*



# Baldegg

Näherholung  
in Baden seit 1837

## RESTAURANT BALDEGG

5400 BADEN

TEL. 056 222 57 35

WWW.BALDEGG.CH

MITTWOCH – SAMSTAG 9 – 23 H

SONNTAG 9 – 22 H

## Kompetente Beratung in Ihrem Nähcenter

Nähmaschinen und Stoffe

# kunze BERNINA<sup>+</sup>

### Baden

Bahnhofplatz 7 056 222 67 05

### Wettingen

Landstrasse 78 056 426 06 36

info@kunze.ch www.kunze.ch

## BAHNHOFAPOTHEKE WÖRNDLI TURGI

*"Individuelle  
Beratung für Ihre  
Gesundheit."*

Bahnhofstrasse 5

5300 Turgi

Telefon 056-223 17 10

### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 07.30 - 12.00

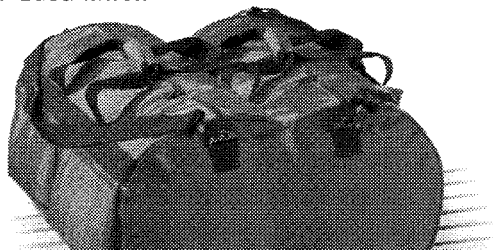
13.30 - 18.30

Samstag 07.30 - 16.00

in good company



## Sportfreunde halten zusammen



www.basler.ch

### Hugo Rudolf

Stadtbachstrasse 79

5400 Baden

Telefon 056 221 18 56

Mobile 079 655 40 56



Willkommen war das Ausruhen bei der Postautofahrt bis Wädenswil. Hier bestiegen wir das Schiff nach Stäfa, wo wir auf das Anschlussschiff nach Zürich wechselten.

Alle genossen die Aussicht und schöne Abendstimmung auf dem See.



Kurz vor Zürich, Fastzusammenstoss mit einem etwas zu langsamen Segelboot. (Nicht das erste Mal heute, auch der Zug nach Zürich machte am Morgen schon einen Notstopp.) Mit Bus und Zug erreichten wir Wettingen. Wo wir im Birkenhof den

Tag bei einem feinen, verdienten Nachtessen ausklingen liessen. Zu dieser Runde gesellten sich auch noch Mirjana, Cornelia und Peter.

Ganz lieben Dank an Herta und Melanie für die gute Planung und die Durchführung dieses schönen Tages!

Vreni und Röbi



# FRAUENRIEGE



VOMSTEIN  
BADEN

Die Herbstferien sind Mitte Oktober zu Ende, also beginnen wir wieder am Dienstag, 18. Okt. 2011 mit dem Turnen.

Gut ausgeruht und voll Energie!

Am 1. Nov. 2011 fällt das Turnen aus.

Ich wünsche Euch allen viele goldene Herbst-Ferientage mit dem folgendem Spruch.

**"Wenn du einen vollkommenen nutzlosen Nachmittag auf vollkommen nutzlose Weise verbringen kannst, hast du gelernt zu leben".**

*Lin Yutang*

Bis bald

Doris



# Vom Stein – Männertunverein Baden

## EINLADUNG

### Zur gemütlichen Herbstwanderung Mittwoch, 12. Oktober 2011

Von Bremgarten dem Flachsee entlang  
nach Rottenschwil

Treffpunkt: 10.15 Uhr beim Parkplatz Casino Bremgarten.  
*Parkplatz gebührenpflichtig.*

Für nicht Wanderer um 12.15 Uhr beim „Rest. Hecht“.

Wanderzeit: ca. 1 ¾ Std.

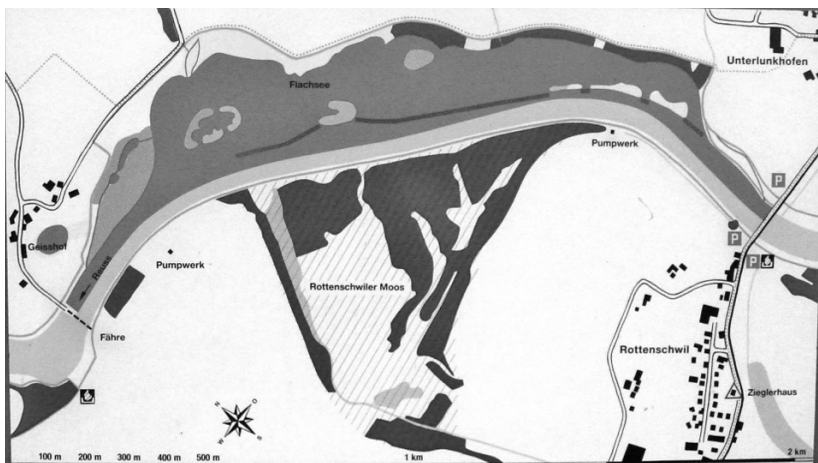
Mittagessen: A la carte im Landgasthof Hecht Rottenschwil

Rückkehr: Mit Postauto ab Unterlunkhofen nach Bremgarten.

Durchführung: Tel. 1600 Rubrik 3 gibt ab 8.00 Uhr Auskunft.

Wir freuen uns mit Euch auf einen schönen Herbsttag.

René + Gertrud









Liebe Ida Sozzi-Perolini, liebe Trauerfamilie

Auch wir müssen von unserem lieben Männerriegen-Mitglied Tito Abschied nehmen. Lustige, politische und geistige Diskussionen konnten wir in angeregten Unterhaltungen miteinander führen. Nun ist uns Tito voraus gegangen in ein neues Sein, wo wir uns auf ein Wiedersehen freuen dürfen.

Wir wünschen Euch Trost in den schönen Erinnerungen und grüssen

Vom Stein Baden  
Köbi Steiner

# Veranstaltungen 2011



LEICHTATHLETIK  
HANDBALL  
VOLLEYBALL  
JUGENDRIEGE  
TURNERINNEN  
FRAUENRIEGE  
MÄNNERRIEGE  
FITNESS

VOMSTEIN  
BADEN

**Okt. 12. Herbwanderung Flachsee-Unterlunkhofen für Alle**

Nov . 05. Jahresversammlung Gönnervereinigung Würenlos EGV/SUA

ab September Handballmeisterschaft Hallen der Region HB

ab September Volleyballmeisterschaft Hallen der Region VB

ab Oktober Wintertraining LA

## Ferienplan der Schulen von Baden

Weihnachtsferien	Samstag, 24. Dez. 11	bis Sonntag, 08. Jan. 12
Sportferien	Samstag, 04. Feb. 12	bis Sonntag, 19. Feb. 12
Frühlingsferien	Freitag, 06. April 12	bis Sonntag, 22. April 12
Pfingsten	Samstag, 26. Mai 12	bis Montag, 28. Mai 12
Fronleichnam	Donnerstag, 07. Juni 12	schulfrei ganzer Tag
Sommerferien	Samstag, 07. Juli 12	bis Sonntag, 12. Aug. 12
Herbstferien	Samstag, 29. Sept. 12	bis Sonntag, 14. Okt. 12

Köbi Steiner, Neustr. 17, 5406 Rütihof, 056 493 10 60

**[jak.steiner@hispeed.ch](mailto:jak.steiner@hispeed.ch) oder [steiheftli@vomsteinbaden.ch](mailto:steiheftli@vomsteinbaden.ch)**

**Redaktionsschluss am 20. des Monats**



### **Gute Unterhaltung**

Wir wünschen Ihnen  
spannende Sportmomente.

**form+wohnen**  
Einrichtungshaus mit Geschenkboutique

Rathausgasse 24  
5400 Baden  
T 056 200 93 00  
[www.form-wohnen.ch](http://www.form-wohnen.ch)

# SPANISCH<sup>®</sup> BRO<sup>E</sup>DLI

Mit dem neuen Spanischbrödl setzen Sie jedes Kundengeschenk und jeden Apéro in Szene. Heben Sie sich ab von der Masse mit einer echten Badener Spezialität.

**Die Spanischbrödl sind jederzeit in unserer Bäckerei frisch verfügbar.**

**Als Znüni, Mitbringsel oder zum Apéro. Undenkbar, Baden ohne Spanischbrödl.**



## **HOTEL RESTAURANT LINDE BADEN BÄCKEREI-KONDI TOREI WANNER**

Mellingerstrasse 22 | 5400 Baden  
Täglich geöffnet | Parkplätze im Parkhaus Linde  
Unser Restaurant ist rollstuhlgängig

**P.P.**

5405 Baden 5

**Mit uns sind  
Sie immer gut  
im Rennen.**

**Aargauische Kantonalbank**  
**Bahnhofplatz 2**  
**5400 Baden**  
**056 556 66 01 oder [www.akb.ch](http://www.akb.ch)**



**Aargauische  
Kantonalbank**